

Delivery Note

12658

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

202670P4
5064997 P1

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	413002	22.06.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 546092
Delivery Date 23.06.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 411460

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22.7.20
Firma: [Signature]

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	142 / 5 550003952901		400,00 180620-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

11 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

413002

22.06.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle / Exemple pour contrôle tarifaire

70004706

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

NoK 468213

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269

Austria

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Molpa PT S.p.A

do Alpina - Narpel

Via de Ciclamini 4

IT-70026 Modugno (BA)

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

IT-70026 Modugno (BA)

Ort
Lieu

Land
Pays

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

AT-8552 Eibiswald

Ort
Lieu

Land
Pays

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

DEL. NO. BARI 220620

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage in m³

9 Teil. = 3.60 pcs

2.878 kg

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

AUTODANA GROUP S.R.L.

J01/294/2006; RO 18517892

Sebeș, Str. Ciocăreț, Nr. 8

Jud. ALBA - ROMANIA

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land
Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz
du véhicule

des Anhängers
de la remorque

bei ABSENDER

Europ. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del Mittente

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

21 Ausgefertigt am:
Etablie le
Complété a

22

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269

Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23

AUTODANA GROUP S.R.L.

J01/294/2006; RO 18517892

Sebeș, Str. Ciocăreț, Nr. 8

Jud. ALBA - ROMANIA

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen
Marchandises reçues

10 LUG 2020

Ort
Lieu

Land
Pays

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

bei ABSENDER

Europ. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur
del Mittente

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

bei EMPFÄNGER

Europ. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift
Datum:

von EMPFÄNGER

de Destinataire
del Destinatarlo

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document Nr.)
Convenzioni particolari (per example document de transport Nr.)

20 Zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport

ermäßigungen
Réductions

Zwischensumme
Solde

Zuschläge
Suppléments

Nebengebühren
Frais accessoires

Gesamtsumme
Total

Absender
Expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Destinataire

15 Rückerstattung
Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

1-15

19+21+22.

Die mit fett gedruckten Unten eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einerschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Krüger

Dieses CMR/ARU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.